

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

RÅDETS AFGØRELSE 2010/639/FUSP

af 25. oktober 2010

om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i Belarus

(EUT L 280 af 26.10.2010, s. 18)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Rådets afgørelse 2011/69/FUSP af 31. januar 2011	L 28	40	2.2.2011
► <u>M2</u>	Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/174/FUSP af 21. marts 2011	L 76	72	22.3.2011



RÅDETS AFGØRELSE 2010/639/FUSP

af 25. oktober 2010

**om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i
Belarus**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 10. april 2006 fælles holdning 2006/276/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i Belarus ⁽¹⁾.
- (2) Ved fælles holdning 2009/314/FUSP af 6. april 2009 om ændring af fælles holdning 2006/276/FUSP ⁽²⁾ blev de restriktive foranstaltninger forlænget indtil den 15. marts 2010. Imidlertid blev de rejserestriktioner, der er rettet mod visse ledende personer i Belarus, suspenderet indtil den 15. december 2009; forbuddet gjaldt dog stadig dem, der er impliceret i sagerne om de forsvundne personer fra 1999-2000, og formanden for den centrale valgkommission.
- (3) Rådet vedtog den 15. december 2009 Rådets afgørelse 2009/969/FUSP ⁽³⁾ om forlængelse af både de restriktive foranstaltninger og suspensionen indtil den 31. oktober 2010.
- (4) På grundlag af en fornyet vurdering af fælles holdning 2006/276/FUSP bør de restriktive foranstaltninger fornyes indtil den 31. oktober 2011, idet suspensionen af rejserestriktionerne ligeledes bør fornyes indtil samme dato.
- (5) Unionens gennemførelsesforanstaltninger er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 af 18. maj 2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for præsident Lukashenko og visse embedsmænd i Belarus ⁽⁴⁾ —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at hindre indrejse i eller transit gennem deres område for de personer, der er ansvarlige

- a) for ikke at have iværksat en uafhængig undersøgelse og strafforfølgning af de påståede forbrydelser og de personer, som i Pourgourides-rapporten anses for at være nøgleaktører i fire kendte personers forsvinden i Belarus i 1999 og 2000, og de efterfølgende dækmånøvrer, idet de åbenlyst hindrer rettens gang, jf. bilag I

⁽¹⁾ EUT L 101 af 11.4.2006, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 93 af 7.4.2009, s. 21.

⁽³⁾ EUT L 332 af 17.12.2009, s. 76.

⁽⁴⁾ EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1.

▼B

- b) for svindelen i forbindelse med valget og folkeafstemningen den 17. oktober 2004 i Belarus og de ansvarlige for de alvorlige brud på menneskerettighederne i forbindelse med undertrykkelsen af fredelige demonstranter efter valget og folkeafstemningen i Belarus, jf. bilag II
- c) for overtrædelserne af de internationale valgstandarder ved præsidentvalget den 19. marts 2006 i Belarus og for overgrebene mod civilsamfundet og den demokratiske opposition, jf. bilag III

▼M1

- d) for overtrædelserne af de internationale valgstandarder ved præsidentvalget den 19. december 2010 i Belarus og for overgrebene mod civilsamfundet og den demokratiske opposition, og de personer, som er knyttet til dem, jf. listen i bilag IIIA.

▼B

2. Stk. 1 forpligter ikke en medlemsstat til at nægte sine egne statsborgere indrejse i sit område.

3. Stk. 1 gælder ikke tilfælde, hvor en medlemsstat er bundet af en folkeretlig forpligtelse, dvs.:

- i) som værtsland for en international mellemstatslig organisation
 - ii) som værtsland for en international konference indkaldt af FN eller i FN's regi
 - iii) i henhold til en multilateral aftale, hvorved der tilkendes privilegier og immuniteter,
- eller
- iv) i henhold til Lateranforliget fra 1929 mellem Pavestolen (Vatikanstaten) og Italien.

4. Stk. 3 anses også for at gælde i tilfælde, hvor en medlemsstat er værtsland for Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE).

5. Rådet underrettes behørigt i alle tilfælde, hvor en medlemsstat indrømmer en undtagelse i henhold til stk. 3 eller 4.

6. Medlemsstaterne kan indrømme undtagelser fra foranstaltningerne i stk. 1, såfremt rejsen er berettiget af tvingende humanitære hensyn eller af hensyn til muligheden for at deltage i mellemstatslige møder, herunder møder i Unionens regi eller møder arrangeret af en medlemsstat, der varetager formandskabet for OSCE, hvor der føres en politisk dialog, som direkte fremmer demokratiet, menneskerettighederne og retsstaten i Belarus.

7. En medlemsstat, der ønsker at indrømme undtagelser, jf. stk. 6, giver Rådet skriftlig meddelelse herom. Undtagelsen anses for indrømmet, medmindre et eller flere rådsmedlemmer skriftligt gør indsigelse inden to arbejdsdage efter at have modtaget meddelelsen om den foreslåede undtagelse. Hvis et eller flere medlemmer af Rådet gør indsigelse, kan Rådet med kvalificeret flertal beslutte at indrømme den foreslåede undtagelse.

▼B

8. I de tilfælde, hvor en medlemsstat i medfør af stk. 3, 4, 6 og 7 tillader personer, der er opført på listerne i bilag I, II og III, indrejse i eller transit gennem sit område, gælder tilladelsen udelukkende det formål, til hvilket den er udstedt, og de heraf berørte personer.

▼M1*Artikel 2*

1. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører, ejes, besiddes eller kontrolleres af de personer, som er ansvarlige:

- a) for overtrædelserne af de internationale valgstandarder ved præsidentvalget i Belarus den 19. marts 2006 og overgrebene mod civilsamfundet og den demokratiske opposition, og de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som er knyttet til dem, jf. listen i bilag IV,
- b) for overtrædelserne af de internationale valgstandarder ved præsidentvalget i Belarus den 19. december 2010 og overgrebene mod civilsamfundet og den demokratiske opposition, og de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som er knyttet til dem, jf. listen i bilag IIIA,

indefryses.

2. Ingen pengemidler eller økonomiske ressourcer må hverken direkte eller indirekte stilles til rådighed for eller være til fordel for de personer, der er opført på listerne i bilag IIIA eller IV.

▼B*Artikel 3*

1. En medlemsstats kompetente myndighed kan på vilkår, som den finder passende, tillade, at visse indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer frigives eller stilles til rådighed, efter at have konstateret, at pengemidlerne eller de økonomiske ressourcer

▼M1

- a) er nødvendige til at dække basale behov hos de personer, der er opført på listerne i bilag IIIA eller IV, og de familiemedlemmer, som de har forsørgerpligt over for, herunder betaling af fødevarer, husleje eller renter og afdrag på hypotekslån, medicin og lægebehandling, skatter, forsikringspræmier og offentlige forbrugsafgifter

▼B

- b) alene er bestemt til betaling af rimelige honorarer og godtgørelse af udgifter i forbindelse med juridisk bistand
- c) alene er bestemt til betaling af afgifter eller gebyrer for rutinemæssig opbevaring eller forvaltning af indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer, eller
- d) er nødvendige til afholdelse af ekstraordinære udgifter, såfremt den kompetente myndighed, mindst to uger før tilladelsen gives, har meddelt de andre kompetente myndigheder og Kommissionen, hvorfor den skønner, at der bør gives særlig tilladelse.

▼B

Medlemsstaterne underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om tilladelser, der måtte være meddelt i medfør af denne artikel.

▼M1

2. Artikel 2, stk. 2, finder ikke anvendelse på beløb, der tilføres indefrosne konti i form af:

- a) renter eller andre indtægter fra disse konti, eller
- b) forfaldne beløb i henhold til kontrakter, aftaler eller forpligtelser, som er indgået eller opstået forud for den dato, hvor disse konti blev omfattet af bestemmelserne i fælles holdning 2006/276/FUSP eller i denne afgørelse,

og forudsat at sådanne renter eller andre indtægter og betalinger fortsat er omfattet af artikel 2, stk. 1, litra a) og b), i denne afgørelse.

▼B*Artikel 4***▼M1**

1. Rådet vedtager efter forslag fra en medlemsstat eller Unionens højststående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ændringer til listerne i bilag I, II, III, IIIA, IV og V, hvis den politiske udvikling i Belarus tilsiger det.

▼B

2. Rådet underretter den pågældende person om sin afgørelse, herunder om begrundelsen for opførelsen, enten direkte, hvis adressen er bekendt, eller ved offentliggørelse af en bekendtgørelse, og giver personen mulighed for at fremsætte bemærkninger.

3. Når der fremsættes bemærkninger eller forelægges væsentlig ny dokumentation, tager Rådet sin afgørelse op til fornyet overvejelse og underretter personen herom.

Artikel 5

For at give ovennævnte foranstaltninger størst mulig virkning tilskynder Unionen tredjelande til at vedtage restriktive foranstaltninger svarende til de i denne afgørelse indeholdte.

Artikel 6

Fælles holdning 2006/276/FUSP ophæves.

Artikel 7

- 1. Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.
- 2. Denne afgørelse anvendes indtil den 31. oktober 2011. Gennemførelsen overvåges løbende. Afgørelsen forlænges eller ændres, alt efter tilfældet, hvis Rådet skønner, at dens mål ikke er nået.

▼M1

▼ M2

BILAG I

Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a)

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato og fødested	Stilling
1.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	Шэйман Віктар Уладзімі- равіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958, Grodno-regionen	Tidligere sekretær i sikkerhedsrådet, nu præsiden- stens særlige assistent/ medhjælper
2.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	Навумаў Уладзімір Уладзімі- равіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956, Smolensk	Tidligere indenrigsmini- ster
3.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946, Sakhalinre- gionen	Tidligere turismeminister og tidligere indenrigsmini- ster
4.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriye- vich)	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966, Vitebsk	Leder af den særlige indsatsgruppe i indenrigs- ministeriet (SOBR).

▼ **M2***BILAG II***Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra b)**

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato og fødested	Stilling
1.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953, Slutsk (Minskregionen)	Formand for Belarus' centrale valgkommission (CEC)
2.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962, Slutsk (Minskregionen)	Specialenheden, indenrigs- ministeriet.

BILAG III

Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c)

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødsels-dato	Fødested	Adresse	Pas-nummer	Stilling
1.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	Лукашэнка Аляксандр Рыгоровіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk-distriktet			Præsident
2.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk-distriktet			Præsidentens tidligere kabinetschef
3.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Præsidentens tidligere vicekabinetschef
4.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Formand for parlamentets overhus. Tidligere vicechef for medier og ideologi, præsidentens kabinet
5.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad/Rusland)			Informations-minister
6.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Mogilev-distriktet			Præsidentens vicekabinetschef
7.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Brestdistriktet			Tidligere informations-minister
8.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	Галаванаў Віктар Рыгоровіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Justitsminister

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødsels-dato	Fødested	Adresse	Pas-nummer	Stilling
9.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	Зімоўскі Аляк- сандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Tyskland			Tidligere generaldirektør for det statslige tv-selskab
10.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	Канаплёў Улад- зімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, Mogi- levdistriktet			Tidligere formand for parlamentets underhus
11.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Formand for overhusets udenrigsudvalg
12.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilev- distriktet			Formand for underhusets udenrigsudvalg
13.	Orda, Mikhail Siarheevich (Orda, Mikhail Sergeievich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodno- distriktet, Дятлово Грод- ненской области			Medlem af overhuset, tidligere leder af BRSM (det belarussiske ungdomsforbund)
14.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minskdistriktet, Невиняны Вилей- ского р-на Минской обл			Sekretær for den centrale valgkommission
15.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsk- distriktet			Offentlig anklager
16.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Medlem af den centrale valgkommission
17.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	Харытон Аляк- сандр	ХАРИТОН Алек- сандр					Konsulent i afdelingen for sociale organisationer, arbejdsmarkedsparter og ngo'er, justitsministeriet

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødsels-dato	Fødested	Adresse	Pas-nummer	Stilling
18.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazandistriktet, Rusland			Første næstformand for den økonomiske domstol
19.	Ravutskaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaya, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Dommer i Minsk's Moskovskidistrikt
20.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Dommer i Minsk's Parti- zanskidistrikt
21.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Tidligere offentlig vicean- klager
22.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel- distriktet			Tidligere formand for KGB
23.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянецей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Første næstformand, KGB
24.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Leder af fagforeningsfor- bundet
25.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Medlem af den centrale valgkommission
26.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Tidligere formand for den regionale valgkommission i Gomeldistriktet

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødsels-dato	Fødested	Adresse	Pas-nummer	Stilling
27.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minskdistriktet			Tidligere formand for den regionale valgkommission i Grodnodistriktet
28.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Rusland			Leder af den regionale valgkommission (REC), Minsk by
29.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Tidligere formand for den regionale valgkommission i Minskdistriktet
30.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Tidligere formand for den regionale valgkommission i Mogilevdistriktet
31.	Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey)	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		Dommer ved Minsk Moskovski-distrikts-domstol
32.	Bortnik, Siarhei Aliaksandravich (Bortnik, Siarhey Aliaksandravich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	Offentlig anklager
33.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk-distriktet	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Dommer ved Minsk centrale distriktsdomstol
34.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Offentlig anklager.

▼ M2

BILAG IIIA

Liste over personer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra d), og artikel 2, stk. 1, litra b)

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
1.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашэнка Віктар Аляксандравіч	Лукашенко Виктор Александрович	1976	Præsidentens assistent i nationale sikkerhedsanliggender
2.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанаў Аляксандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович		Direktør, center for information og analyse, præsidentens kabinet
3.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	Гусеў Аляксей Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович		Første vicedirektør, center for information og analyse, præsidentens kabinet
4.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч	Криштапович Лев Евстафьевич		Vicedirektør, center for information og analyse, præsidentens kabinet
5.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна		Vicedirektør, center for information og analyse, præsidentens kabinet
6.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	Макей Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5. august 1958, Grodnoregionen	Præsidentens kabinetschef
7.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22. april 1976, Borisov	Præsidentens assistent, leder af den ideologiske afdeling, præsidentens kabinet
8.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	29. august 1949, Vete-nevka, Slonim raion, Grodno-regionen	Sekretær i sikkerhedsrådet
9.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandro-vich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	Уцюрн Андрэй Аляксандравіч	Втюрин, Андрей Александрович		Leder af præsidentens sikkerhedsafdeling

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
10.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ Вадим Дми- триевич		Næstformand, den centrale valgkommission (CEC)
11.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	Бушная Наталля Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Владимировна	1953, Mogilev	Medlem af den centrale valgkommission
12.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	Бушчык Васіль Васільевіч	Бущик, Василий Васи- льевич		Medlem af den centrale valgkommission
13.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Петровна		Medlem af den centrale valgkommission
14.	Kisalioua, Nadzeia Mikala-euna (Kisyaliova, Nadzeya Mikala-euna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Николаевна		Medlem af den centrale valgkommission
15.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	Падаляк Эдуард Васільевіч	Подольак, Эдуард Васи- льевич		Medlem af den centrale valgkommission
16.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманава Марына Юр'еўна	Рахманова, Марина Юрьевна		Medlem af den centrale valgkommission
17.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	Шчурок Іван Антанавіч	Щурок, Иван Антонович		Medlem af den centrale valgkommission
18.	Kisaliou, Anatol Siamionovich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Анатолий Семенович		Leder af den regionale valgkommission (REC), Brestregionen
19.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Leder af den regionale valgkommission (REC), Vitebskregionen
20.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич		Leder af den regionale valgkommission (REC), Gomelregionen
21.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	Саўко Валеры Іосіфавіч	Савко, Валерий Иосифович		Leder af den regionale valgkommission (REC), Grodno-regionen

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
22.	Vasilieu, Aliaksei Aliak-sandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliak-sandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksan-drovich (Vasilyev, Alexey Alexan-drovich)	Васільеў Аляксей Аляксанд- равіч	Васильев, Алексей Алек- сандрович		Leder af den regionale valgkommission (REC), Minskregionen
23.	Berastau, Valery Vasilie-vich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilye-vich)	Берастаў Валерый Васільевіч	Берестов, Валерий Васи- льевич		Leder af den regionale valgkommission (REC), Mogilevregionen
24.	Vasilevich, Ryhor Aliaksee-vich Vasilevich, Grigori Alek-seevich (Vasilevich, Grigoriy Alek-seyevich)	Васілевіч Рыгор Аляк- сеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	13. februar 1955	Offentlig anklager
25.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович		Offentlig viceanklager
26.	Lashyn, Aliaksandr Mikhai-lavich Lashin, Aleksandr Mikhai-lovich	Лашын Аляксандр Міхайлавіч	Лашин, Алек- сандр Михайлович		Offentlig viceanklager
27.	Konan, Viktor Aliaksandra-vich Konon, Viktor Aleksandro-vich	Конан Віктар Аляксанд- равіч	Конон, Виктор Александр- рович		Offentlig viceanklager
28.	Stuk, Aliaksei Kanstantsina-vich Stuk, Aleksei Konstantino-vich (Stuk, Alexey Konstantino-vich)	Стук Аляксей Канста- нцінавіч	Стук, Алексей Константинов- ич		Offentlig viceanklager
29.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович		Offentlig viceanklager
30.	Khmaruk, Siargei Konstan-tinovich Khmaruk, Sergei Konstanti-novich (Khmaruk, Sergey Konstan-tinovich)	Хмарук Сяргей Канста- нцінавіч	Хмарук, Сергей Константинов- ич		Anklager i Brestdistriktet
31.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско Генадзь Іосіфавіч	Дыско, Генадий Иосифович		Anklager i Vitebskdistriktet
32.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatro-vich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petro-vich)	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович		Anklager i Gomel-distriktet
33.	Morozau, Viktor Mikalae-vich Morozov, Viktor Nikolae-vich	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Николаевич		Anklager i Grodnodistriktet

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
34.	Arhipau, Aliaksandr Mikhailavich Arhipov, Aleksandr Mikhailovich	Архіпau Аляксандр Міхайлавіч	Архипов, Александр Михайлович	1959, Mogilev	Anklager i Minskdistriktet
35.	Siankevich, Eduard Aliak- sandravich Senkevich, Eduard Aleksan- drovich	Сянькевіч Эдуард Аляксандр- равіч	Сенькевич, Эдуард Алек- сандрович		Anklager i Mogilev- distriktet
36.	Kulik, Mikalai Mikalaevich Kulik, Nikolai Nikolaievich	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич		Anklager i Minsk by
37.	Dudkin, Anatol Kanstantsi- navich Dudkin, Anatoli Konstanti- novich	Дудкін Анатоль Канста- нцінавіч	Дудкин, Анатолий Константинов- ич		Republikken Belarus' anklager vedrørende trans- portspørgsmål
38.	Dranitsa, Aliaksandr Mika- laevich Dranitsa, Aleksandr Niko- laevich	Драніца Аляксандр Мікалаевіч	Драница, Александр Николаевич		Militæranklager
39.	Bileichyk, Aliaksandr Ulad- zimiravich Bileichik, Aleksandr Vladi- mirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	Білейчык Аляксандр Уладзімі- равіч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	Første vicejustitsminister
40.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	Ломаць Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Karabani	Tidligere formand for udvalget for statskontrol
41.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Анатолий Нилович	25.7.1959	Indenrigsminister
42.	Piakerski, Aleh Anatolie- vich Pekarski, Oleg Anatolievich	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анато- льевич		Første viceindenrigsmini- ster
43.	Poludzen, Iauhen Iauhen- avich (Poludzen, Yauhen Yauhen- avich Poluden, Evgeni Evgenie- vich (Poluden, Yevgeni Yevge- nyevich)	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Евгений Евгеньевич		Viceindenrigsminister
44.	Iauseev, Ihar Uladzimirav- ich (Yauseev, Ihar Uladzimirav- ich; Yauseyev, Ihar Ulad- zimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimiro- vich; Yevseyev, Igor Vladi- mirovich)	Яўсееў Irap Уладзімі- равіч	Евсеев, Игорь Владимирович		Leder af OMON's opera- tionsgruppe
45.	Farmahei, Leanid Kanstant- sinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstan- tinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	Фармагей Леанід Канста- нцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинов- ич	1962	Militsleder i Minsk by

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
46.	Lukomski, Aliaksandr Vali- antsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч	Лукомский, Александр Валентинович		Øverstbefalende for inden- rigsministeriets særlige regiment i Minsk by
47.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	Leder af KGB
48.	Dziadkou, Leanid Mikalae- vich Dedkov, Leonid Nikolae- vich	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Дедков, Леонид Николаевич		Vicechef i KGB, leder af KGB i Vitebskdistriktet
49.	Bakhmatau, Ihar Andree- vich Bakhmatov, Igor Andree- vich	Бахматаў Ігар Андрэевіч	Бахматов, Игорь Андреевич		Vicechef i KGB
50.	Tsertsel, Ivan Stanislava- vich Tertel, Ivan Stanislavovich	Церцель Іван Станіслававіч	Тертель Иван Станиславович		Vicechef i KGB
51.	Smalenski, Mikalai Zinoue- vich Smolenski, Nikolai Zinovie- vich	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич		Tidligere vicechef i KGB
52.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	Веґера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович		Øverste vicechef i KGB
53.	Svorab, Mikalai Kanstantsi- navich Svorob, Nikolai Konstanti- novich	Свораб Мікалай Канста- нцінавіч	Свороб Николай Константино- вич		Tidligere vicechef i KGB
54.	Tratsiak, Piotr Tretiak, Petr (Tretyak, Piotr)	Трацяк Пётр	Третьяк, Петр		Tidligere vicechef i KGB
55.	Zakharau, Aliaksei Ivana- vich Zakharov, Aleksei Ivano- vich (Zakharov, Alexey Ivano- vich)	Захараў Аляксей Іванавіч	Захаров Алексей Иванович		Tidligere chef for KGB's militære efterretningsenhed
56.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Талсташоў Аляксандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович		Leder af KGB's enhed for beskyttelse af den forfat- ningsmæssige orden og for bekæmpelse af terrorisme
57.	Rusak, Viktor Uladzimira- vich Rusak, Viktor Vladimiro- vich	Русак Віктар Уладзімі- равіч	Русак Виктор Владимирович		Leder af KGB's enhed for økonomisk sikkerhed
58.	Iaruta, Viktor (Yaruta, Viktor) Iaruta, Viktor (Yaruta, Viktor)	Ярута Віктар	Ярута, Виктор		Leder af KGB's enhed for statskommunikation
59.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhora- vich) Voropaev, Igor Grigorie- vich (Voropayev, Igor Grigorye- vich)	Варапаеў Ігар Рыго- равіч	Воропаев Игорь Григо- рьевич		Tidligere leder af KGB's enhed for statskommunika- tion

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
60.	Kalach, Uladzimir Viktarovich Kalach, Vladimir Viktorovich	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович		Tidligere leder af KGB i Minskdistriktet
61.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич		Leder af KGB i Brest-distriktet
62.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	Корж Іван Аляксеевіч	Корж Иван Алексеевич		Leder af KGB i Grodnodistriktet
63.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenka, Igor Petrovich)	Сяргеенка Ігар Пятровіч	Сергеенко Игорь Петрович		Leder af KGB i Mogilev bydistrikt
64.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич		Leder af KGB i Vitebsk-distriktet
65.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	Ляскоўскі Іван Анатольевіч	Лесковский Иван Анатольевич		Tidligere leder af KGB i Gomeldistriktet
66.	Maslakou, Valery Maslakov, Valeri	Маслакоў Валеры	Маслаков Валерий		Leder af KGB's efterretningsenhed
67.	Volkau, Siarhei Volkov, Sergei (Volkov, Sergey)	Волкаў Сяргей	Волков Сергей		Tidligere leder af KGB's efterretningsenhed
68.	Zhadobin, Iury Viktarovich (Zhadobin, Yury Viktarovich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	Жадо́бін Ю́рый Ві́ктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викторович	14. november 1954	Forsvarsminister
69.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	Крашэўскі Ві́ктар	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Leder af GRU
70.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	Ананіч Лі́лія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960	Første viceinformationsminister
71.	Laptionak, Ihar Mikalavich Laptionok, Igor Nikolaevich	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1947, Minsk	Vicechef, informationsministeren
72.	Davydzka, Henadz Branslavavich Davydka, Gennadi Bronislavovich	Давы́дка Генадзь Бра́ніслававіч	Давидко, Геннадий Брониславович		Generaldirektør for det statslige tv-selskab
73.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yuri Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	Казіятка Ю́рый Васи́льевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	Generaldirektør i »Stolichnoe Televidenie«

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
74.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izota- vich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izoto- vich)	Якубовіч Павел Ізота́віч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23. september 1946	Chefredaktør for »Soviets- kaia Belarus«
75.	Lemiashonak, Anatol Ivana- vich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	Лемяшонак Анатоль Івана́віч	ЛЕМЕШЕНКО Анатолий Иванович		Chefredaktør for »Repub- lika«
76.	Prakopau, Iury (Prakopau, Yury) Prokopov, Iuri (Prokopov, Yuri)	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий		Journalist på den statslige tv-kanal »Pervi« (№ 1) med en ledende og indfly- delsesrig stilling
77.	Mikhalchanka, Aliaksei Mikhalchenko, Aleksei (Mikhalchenko, Alexey)	Міхальчанка Аляксей	Михальченко Алексей		Journalist på den statslige tv-kanal »ONT« med en ledende og indflydelsesrig stilling
78.	Taranda, Aliaksandr Mikhailovich Taranda, Aleksandr Mikhai- lovich	Таранда Аляксандр Міхайла́віч	Таранда Алек- сандр Михайлович		Viceredaktør for avisen »Sovietskaia Belarus«
79.	Gardzienka, Siarhei Aliak- sandravich Gordienko, Sergei Aleksan- drovich (Gordiyenko, Sergey Alek- sandrovich)	Гардзіенка Сяргей Аляк- сандравіч	Гордиенко Сергей Алек- сандрович		Viceredaktør for avisen »Sovietskaia Belarus«
80.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	Тарапецкая Галі́на Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна		Viceredaktør for avisen »Sovietskaia Belarus«
81.	Shadryna, Hanna Stanisla- vauna Shadrina, Anna Stanislav- ovna	Шадры́на Ганна Стані- славаўна	Шадрина Анна Стани- славовна		Viceredaktør for avisen »Sovietskaia Belarus«
82.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandra- vich Zhuk, Dmitri Aleksandro- vich	Жук Дзмі́трый Аляксанд- равіч	Жук Дмитрий Александр- ович		Generaldirektør i det stats- lige nyhedsbureau BELTA
83.	Hihin, Vadzim Gigin, Vadim	Гі́гін Вадзі́м	Гигин Вадим		Chefredaktør, »Belo- russkaia Dumka«, måned- ligt tidsskrift
84.	Ablameika, Siarhei Uladzi- miravich Ablameiko, Sergei Vladimi- rovich (Ablameyko, Sergey Vladi- mirovich)	Абла́мейка Сяргей Улад- зі́міравіч	Абламейко, Сергей Владимирович	1956, Grodno- regionen	Rektor, statsuniversitetet i Belarus
85.	Sirenka, Viktor Ivanovich Sirenko, Viktor Ivanovich	Сірэ́нка Ві́ктар Івана́віч	Сиренко Виктор Иванович		Overlæge på Minsk akut- hospital
86.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikola- evna)	Ана́ніч А́лена Мікалае́ўна	Ананич Елена Николаевна		Dommer ved Minsk Pervomayski-distrikts- domstol

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
87.	Ravinskaia, Tatsiana Ulad- zimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Ulad- zimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladi- mirovna (Revinskaya, Tatiana Vladi- mirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	Равінская Таццяна Улад- зіміраўна	Ревинская Татьяна Владимировна		Dommer ved Minsk's Pervomayski-distrikts- domstol
88.	Esman, Valery Aliaksandra- vich (Yesman, Valery Aliaksand- ravich) Esman, Valeri Aleksandro- vich (Yesman, Valeri Aleksan- drovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	Есьман Валеры Аляксанд- равіч	Есьман Валерий Алек- сандрович		Dommer ved Minsk's Centraldistriktsdomstol
89.	Bychko, Aliaksei Viktora- vich Bychko, Aleksei Viktoro- vich (Bychko, Alexey Viktoro- vich)	Бычко Аляксей Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович		Dommer ved Minsk's Centraldistriktsdomstol
90.	Khadanevich, Aliaksandr Aliaksandravich Khodanevich, Aleksandr Aleksandrovich	Хаданевіч Аляксандр Аляксанд- равіч	Ходаневич Александр Александр- ович		Dommer ved Minsk's Centraldistriktsdomstol
91.	Baranouski, Andrei Fioda- ravich Baranovski, Andrei Fedoro- vich (Baranovski, Andrey Fedo- rovich)	Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч	Барановский Андрей Федо- рович		Dommer ved Minsk's Parti- zanskidistriktsdomstol
92.	Tsitsiankova, Alena Vikta- rauna Titenkova, Elena Viktor- ovna (Titenkova, Yelena Viktor- ovna)	Ціцянкава Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викто- ровна		Dommer ved Minsk's Parti- zanskidistriktsdomstol
93.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна		Dommer ved Minsk's Leninskidistriktsdomstol
94.	Niabrasava, Alena Tsimafe- euna Nekrasova, Elena Timofe- evna (Nekrasova, Yelena Timo- feyevna)	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна		Dommer ved Minsk's Zavodskoidistriktsdomstol
95.	Lapteva, Alena Viachesla- vauna Lapteva, Elena Viacheslav- ovna (Lapteva, Yelena Vyache- slavovna)	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна		Dommer ved Minsk's Zavodskoidistriktsdomstol
96.	Balauniou, Mikalai Vasilie- vich Bolovnev, Nikolai Vasilie- vich	Балаўнёў Мікалай Васільевіч	Боловнев Николай Васи- льевич		Dommer ved Minsk's Zavodskoidistriktsdomstol

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
97.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владимирович		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
98.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
99.	Simakhina, Liubou Siarheuna Simakhina, Liubov Sergeevna	Сімахіна Любоў Сяргееўна	Симахина Любовь Сергеевна		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
100.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	Кузняцова Наталля Анатольеўна	Кузнецова Наталья Анатольевна	1973, Minsk	Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
101.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	Целіца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
102.	Charniak, Alena Leani-dauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
103.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	Шэстакоў Юрый Валер'евіч	Шестаков Юрий Валерьевич		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
104.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	Матыль Таццяна Яраславаўна	Мотыль Татьяна Ярославовна		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
105.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	Хаткевіч Яўген Віктаравіч	Хаткевич Евгений Викторович		Dommer ved Minsk Moskovskidistriktssdomstol
106.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadieuna	Гусакова Вольга Аркадзьеўна	Гусакова Ольга Аркадьевна		Dommer ved Minsk Oktibrskidistriktssdomstol
107.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна		Dommer ved Minsk Oktibrskidistriktssdomstol

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
108.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна		Dommer ved Minsk's Oktiabrskidistriktsdomstol
109.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	Пра- савіцкая Наталля Улад- зіміраўна	Протосовицкая Наталья Владимировна		Dommer ved Minsk's Oktiabrskidistriktsdomstol
110.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович		Dommer ved Minsk's Oktiabrskidistriktsdomstol
111.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна		Dommer ved Minsk's Frunzenskidistriktsdomstol
112.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	Жукоўская Жанна Аляксееўна	Жуковская Жанна Алексеевна		Dommer ved Minsk's Frunzenskidistriktsdomstol
113.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолук Анна Валерьевна		Dommer ved Minsk's Frunzenskidistriktsdomstol
114.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	Лукашэнка Дзмітрый Аляксандравіч	Лукашенко Дмитрий Александрович		Forretningsmand, aktiv deltagelse i finansielle transaktioner med familien Lukashenko
115.	Shuhaeu, Siarhei (Shuhayeu, Siarhei) Shugaev, Sergei (Shugayev, Sergey)	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей		Vicechef i KGB Leder af KGB's efterretningsenhed
116.	Kuzniatsou, Ihar Kuznetsov, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь		Leder af KGB's statslige uddannelsescenter
117.	Haidukevich Valery Uladzimiravich (Gaidukevich Valeri Vladimirovich)	Гайдукевіч Валерый Уладзіміравіч	Гайдукевич Валерий Владимирович		Viceindenrigsminister Øverstbefalende for de interne tropper Som øverstbefalende for de interne tropper er han ansvarlig for den voldelige undertrykkelse af demonstranter
118.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich, Gureev Sergei Viktorovich, Gureyev Sergey Viktorovich)	Гурэеў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович		Viceindenrigsminister Forundersøgelseschef Som viceindenrigsminister er han ansvarlig for den voldelige undertrykkelse af demonstranter og krænkelse af menneskerettighederne i forbindelse med efterforskninger

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
119.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich (Kachanov Vladimir Vladimirovich)	Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч	Качанов Владимир Владимирович		Rådgiver for justitsministeren Som rådgiver for justitsministeren er han ansvarlig for retsvæsenets funktion i Belarus
120.	Badak Ala Mikalaeuna (Bodak Alla Nikolaevna)	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Николаевна		Vicejustitsminister Som vicejustitsminister er hun ansvarlig for retsvæsenets funktion i Belarus
121.	Simanau Aliaksandr Anatolievich (Simonov Aleksandr Anatolievich)	Сіманаў Аляксандр Анатольевіч	Симонов Александр Анатольевич		Vicejustitsminister Som vicejustitsminister er han ansvarlig for retsvæsenets funktion i Belarus
122.	Tushynski Ihar Heraninavich (Tushinski Igor Geroninovich)	Тушыньскі Ігар Геранінавіч	Тушинский Игорь Геронимович		Vicejustitsminister Som vicejustitsminister er han ansvarlig for retsvæsenets funktion i Belarus
123.	Skurat, Viktor (Skurat, Viktor)	Скурат Віктар	Скурат Виктор		Leder af Minsk's kommunale direktorat i indenrigsministeriets afdeling for offentlig sikkerhed, oberst i militsen Han blev dekoreret af Lukashenko for sin aktive deltagelse i og udførelse af ordrer under nedkæmpelsen af demonstrationen den 19. december 2010
124.	Ivanou, Siarhei (Ivanov, Sergei , Ivanov, Sergey)	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей		Vicechef for forsyningsafdelingen i direktoratet for ideologi og personale i Minsk's kommunale indenrigsafdeling, major i militsen Han blev dekoreret af Lukashenko for sin aktive deltagelse i og udførelse af ordrer under nedkæmpelsen af demonstrationen den 19. december 2010
125.	Kadzin, Raman (Kadin, Roman)	Кадзін Раман	Кадин Роман		Øverstbefalende for våben- og teknikforsyning i den motoriserede patruljetjeneste, major i militsen Han blev dekoreret af Lukashenko for sin aktive deltagelse i og udførelse af ordrer under nedkæmpelsen af demonstrationen den 19. december 2010
126.	Komar, Volha (Komar, Olga)	Комар Вольга	Комар Ольга		Dommer i Minsk's Frunzenskidistrikt, som behandler Vasili Parfenkovs sag

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn på belarussisk	Navn på russisk	Fødested og fødselsdato	Stilling
127.	Zaharouski, Anton (Zagorovski, Anton)	Загароўскі АНТОН	Загоровский АНТОН		Anklager i Minsk Frunzenskidistrikt, som behandler Vasili Parfenkovs sag
128.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna; Cherkas, Tatiana Stanislavovna)	Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна	Черкас Татьяна Станиславовна		Dommer i Minsk Frunzenskidistrikt, som behandlede sagerne vedrørende Aleksandr Otroshchenkov (idømt 4 års fængsel med afsoning under skærpede forhold), Aleksandr Molchanov (3 år) og Dmitri Novik (3,5 års fængsel med afsoning under skærpede forhold)
129.	Maladtsova, Tatsiana (Molodtsova, Tatiana)	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна		Anklager i Minsk Frunzenskidistrikt, som behandler Aleksandr Otroshchenkovs, Aleksandr Molchanovs og Dmitri Noviks sag
130.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich (Lebedik, Mikhail Petrovich)	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович		Første vicedirektør for avisen »Sovietskaia Belarus« Aktiv regeringsvenlig politisk formidler og analytiker, som forfalsker fakta og fremsætter urimelige kommentarer om de igangværende processer i Belarus over for civilsamfundet
131.	Padhaiski, Henadz Danatavich (Podgaitski, Gennadi Donatovich)	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович		Direktør på Minsk polytekniske statsuniversitet Ansvarlig for bortvisning af studerende
132.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich (Kukharchik, Piotr Dmitrievich)	Кухарчык Пётр Дзміт- рыевіч	Кухарчик Пётр Дми- триевич		Rektor på Minsk pædagogiske statsuniversitet Ansvarlig for bortvisning af studerende
133.	Batura, Mikhail Paulavich (Batura, Mikhail Pavlovich)	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович		Rektor på Minsk statsuniversitet for informatik og radioelektronik Ansvarlig for bortvisning af studerende
134.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский Мечислав Эдвардович		Rektor på Brests statsuniversitet, der er opkaldt efter Aleksandr Pusjkin Ansvarlig for bortvisning af studerende
135.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна		Rektor på det internationale humanitærøkonomiske institut Ansvarlig for bortvisning af studerende

BILAG IV

Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra a)

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato	Fødested	Adresse	Pasnummer	Stilling
1.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	Лукашэнка Аляксандр Рыгаравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk-distriktet			Præsident
2.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk-distriktet			Præsidentens tidligere kabinetschef
3.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Præsidentens tidligere vicekabinetschef
4.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Formand for overhuset, Præsidentens tidligere vicekabinetschef med ansvar for medier og ideologi
5.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad/ Rusland)			Informationsminister
6.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Mogilev-distriktet			Præsidentens vicekabinetschef
7.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Brestdistriktet			Tidligere informationsminister
8.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	Галаванаў Віктар Рыгаравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Justitsminister

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato	Fødested	Adresse	Pasnummer	Stilling
9.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	Зімоўскі Аляк- сандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Tyskland			Tidligere generaldirektør for det statslige tv-selskab
10.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	Канаплёў Улад- зімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, Mogi- levdistriktet			Tidligere formand for parlamentets underhus
11.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Formand for overhusets udenrigsudvalg
12.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich) Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilev- distriktet			Formand for underhusets udenrigsudvalg
13.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodno- distriktet, Дятлово Грод- ненской области			Medlem af overhuset, leder af BRSM
14.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minskdistriktet, Невиняны Вилей- ского р-на Минской обл			Sekretær, CEC
15.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsk- distriktet			Offentlig anklager
16.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Medlem, CEC
17.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	Харытон Аляк- сандр	ХАРИТОН Алек- сандр					Konsulent i afdelingen for sociale organisationer, arbejdsmarkedsparter og ngo'er, justitsministeriet

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato	Fødested	Adresse	Pasnummer	Stilling
18.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazandistriktet, Rusland			Første næstformand for den økonomiske domstol
19.	Ravutskaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaya, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Dommer i Minsk's Moskovskidistrikt
20.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Dommer i Minsk's Parti- zanskidistrikt
21.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Tidligere offentlig vicean- klager
22.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel- distriktet			Tidligere formand for KGB
23.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянецей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Første næstformand, KGB
24.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Leder af sammenslut- ningen af fagforeninger
25.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Medlem af den centrale valgkommission (CEC)
26.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Tidligere formand for den regionale valgkommission (REC) i Gomel-distriktet

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato	Fødested	Adresse	Pasnummer	Stilling
27.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minskdistriktet			Tidligere formand for REC i Grodnodistriktet
28.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Rusland			Leder af den regionale valgkommission (REC), Minsk by
29.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	Курловіч Улад- зімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анато- льевич					Tidligere formand for REC i Minskdistriktet
30.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Tidligere formand for REC i Mogilevdistriktet
31.	Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey)	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		Dommer ved Minsk Moskovskidistrikts- domstol
32.	Bortnik, Siarhei Aliaksandravich (Bortnik, Siarhey Aliaksandravich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	Offentlig anklager
33.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk- distriktet	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Dommer ved Minsk Centraldistriktsdomstol
34.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieievich (Migun, Andrey Arkadieievich)	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Offentlig anklager

▼ M2

	Navn Engelsk translitteration af belarussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (belarussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødselsdato	Fødested	Adresse	Pasnummer	Stilling
35.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Grodnoregionen			Tidligere sekretær i sikkerhedsrådet, nu præsiden- tens særlige assistent/ medhjælper
36.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	Навумаў Улад- зімір Уладзімі- равіч	НАУМОВ Владимир Влади- рович	7.2.1956	Smolensk			Tidligere indenrigsmini- ster
37.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Sakhalin-regionen			Tidligere minister for turisme og tidligere inden- rigsminister
38.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyeovich)	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Вале- риевич	1966	Vitebsk			Leder af den særlige indsatsgruppe i indenrigs- ministeriet (SOBR)
39.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Slutsk (Minskre- gionen)			Formand for Belarus' centrale valgkommission (CEC)
40.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Slutsk (Minskre- gionen)			Specialenheden, inden- rigsministeriet